

de bouw van de vrouw



14 december 2025
Benthuizen

bouwt voort op recente studie over Romeinen 1

- wegedeneren van de Schepper-God leidt tot ont-ering van de seksuele omgang
 - mannelijk/vrouwelijk → Schepper/schepping
 - God staat mannelijk (Hij → gevend)
t.o.v. de schepping (ontvangend)

Genesis 1:27
mannelijk & vrouwelijk

27 En God schiep de mens naar zijn beeld;
naar Gods beeld schiep Hij **hem**;
mannelijk en vrouwelijk schiep Hij **hen**.

Adam (♂) werd naar Gods beeld geschapen
 Gods beeld is Christus ("de laatste Adam")

וַיִּבְרָא	אֱלֹהִים	אֶת־הָאָדָם	בְּצַלְמוֹ	בְּצֶלֶם	אֱלֹהִים	בָּרָא	אֹתוֹ
» Elohim	en- ^l hij-schept	de-mens	in-beeld-van-hem	in-beeld-van	Elohim	hij-schept	»-hem
-	God	de-mens	naar-zijn-beeld	naar-beeld	Gods	Hij-schiep	hem

זָכָר	וּנְקֵבָה	בָּרָא	אֹתָם
mannelijk	en-vrouwelijk	hij-schept	»-hen
man	en-vrouw	Hij-schiep	hen

²⁷ En God schiep de mens naar zijn beeld;
naar Gods beeld schiep Hij **hem**;
mannelijk en vrouwelijk schiep Hij **hen**.

*niet: man en vrouw (SV, NBG)
accent ligt op de twee geslachten >*

וַיִּבְרָא	אֱלֹהִים	אֶת־הָאָדָם	בְּצַלְמוֹ	בְּצֶלֶם	אֱלֹהִים	בָּרָא	אֹתוֹ
» Elohīm	en- ^l hij-schept	de-mens	in-beeld-van-hem	in-beeld-van	Elohīm	hij-schept	»-hem
-	God	de-mens	naar-zijn-beeld	naar-beeld	Gods	Hij-schiep	hem

זָכָר	וְנָקְבָה	בָּרָא	אֹתָם
mannelijk	en-vrouwelijk	hij-schept	»-hen
man	en-vrouw	Hij-schiep	hen



ZACHAR

mannelijk

=> herinneren
opgericht gedenkteken
monument/ zuil

vandaar: de besnijdenis als
herinnering aan Gods
belofte van opstanding





ZACHAR



NEKEBAH

mannelijk

=> herinneren
opgericht gedenkteken
monument/ zuil

vandaar: de besnijdenis als
herinnering aan Gods
belofte van opstanding



vrouwelijk

=> doorboren > opening



dragend kruis, moederschoot

Matteüs 19

4 Hij antwoordde en zeide:
 Hebt gij niet gelezen,
 dat de Schepper hen van den beginne
 als *mannelijk en vrouwelijk* heeft gemaakt?

niet: man en vrouw (SV, NBG) >

O	ΔΕ	ΑΠΟΚΡΙΘΕΙΣ	ΕΙΠΕΝ	ΟΥΚ	ΑΝΕΓΝΩΤΕ	ΟΤΙ	Ο	ΚΤΙΣΑΣ	ΑΠ
degene	echter	antwoordende	hij-zei	niet	jullie-lazen	dat	degene	scheppende	van-af
Hij	–	antwoordde	en zeide	niet	Hebt gij... ..gelezen	dat	de	Schepper	van

ΑΡΧΗΣ	ΑΡCΕΝ	ΚΑΙ	ΘΗΛΥ	ΕΠΟΙΗΣΕΝ	ΑΥΤΟΥC
begin	van-het-mannelijk-geslacht	en	van-het-vrouwelijk-geslacht	-(hij)-maakt	hen
den beginne	als man	en	vrouw	heeft gemaakt	hen

APCEN ARSEN

mannelijk

=> omhoog komen



APCEN

ARSEN

ΘΗΛΥ

THÉLUS

mannelijk

=> omhoog komen

vrouwelijk

=> tepel



Genesis 2
de bouw van de vrouw

²¹ Toen deed *JAHWEH* God
een diepe slaap op de mens vallen...

verdoving, narcose

=> God handelt - de mens is volstrekt passief
Gen.15:12

ויפל	יהוה	אלהים	תרדמה	על-האדם
en- ¹ hij-doet-vallen	Jahwe	Elohim	verdoving	op de-mens
toen-deed-vallen	de-HERE	God	een-diepe-slaap	op de-mens

21 ... en terwijl deze sliep,
nam Hij een van zijn ribben...

Hebr. TSELA (41x in het OT)

- behalve hier, nooit met 'rib' vertaald
- altijd gebruikt als zijde (zijvertrek, flank) van een huis of van het heiligdom
- uit Adam werd een zijde genomen (zowel gebeente als vlees; 2:23)

אחת	מזלעתי	ויקח	ויישן
vanaf	hoekige-organen-van-hem	één en-hij-neemt	en-hij-slaapt
van-zijn-ribben	één	Hij-nam	en-terwijl-deze-sliep

21 ... en sloot haar plaats toe met vlees.

er wordt een zijde weggenomen en in plaats daarvan ontvangt Adam vlees

- operatie is geen verminking

תחתנה	בשר	ויסגר	אחת מצלעותיו	ויקח
in-plaats-van-haar	vlees	en ^l hij-omsluit	vanafhoekige-organen-van-hem	één en ^l hij-neemt
haar-plaats	met-vlees	en-sloot-toe	van-zijn-ribben	één Hij-nam

22 En *JAHWEH* God bouwde de zijde,
die Hij uit de mens genomen had,
tot een vrouw...

elders eveneens gebruikt voor het bouwen van
een huis of van het heiligdom

- Adam wordt uit de aardbodem geformeerd
- de vrouw wordt vanuit Adam gebouwd

וַיִּבֶן	יְהוָה	אֱלֹהִים	אֶת-	הַצֶּלַע
en ¹ hij-bouwt	Jahwe	Elohim	»	hethoekige-orgaan
en-bouwde	de-HERE	God	-	de-rib

אֶשֶׁר-לָקַח	מִן-	הָאָדָם	לְאִשָּׁה	וַיִּבְאֶה	אֶל-הָאָדָם
hij-neemt	vanaf	de-mens	tot-vrouw	en ¹ hij-brengt	de-mens
dat	uit	de-mens	tot-een-vrouw	en-Hij-bracht-haar	de-mens
die	Hij-had-genomen				

²² En *JAHWEH* God bouwde de *zijde*,
die Hij uit de mens genomen had,
tot een vrouw...

door het gebruik van 'bouwen' en 'zijde' wordt
de vrouw voorgesteld als woning en heiligdom

- een plaats van ontmoeting en gemeenschap

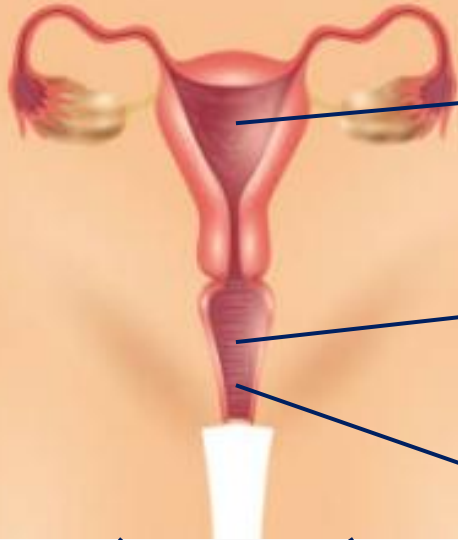
וַיִּבֶן	יְהוָה	אֱלֹהִים	אֶת-	הַצֵּלַע
en- ^{hij} -bouwte	Jahwe	Elohim	»	hethoekige-orgaan
en-bouwde	de-HERE	God	-	de-rib

אֶשֶׁר-	לָקַח	מִן-	הָאָדָם	לְאִשָּׁה	וַיָּבֵא	אֶל-	הָאָדָם
hij-neemt	dat	vanaf	de-mens	tot-vrouw	en- ^{hij} -brengt	tot	de-mens
Hij-had-genomen	die	uit	de-mens	tot-een-vrouw	en-Hij-bracht-haar	tot	de-mens

associaties moederschoot en heiligdom:

- voorhof
- het (gescheurde) voorhangsel => maagdenvlies
- baarmoeder = Hebreeuws: RECHEM = ontferming

analogieën moederschoot en heiligdom



baarmoeder

→ RECHEM = ontferming

maagdenvlies

→ voorhangsel

voorhof

twee zuilen



associaties moederschoot en heiligdom:

- voorhof (ook anatomisch)
- het (gescheurde) voorhangsel => maagdenvlies
- baarmoeder = Hebreeuws: RECHEM = ontferming

vergelijk ook werkwoorden als:

- ingaan
 - het heiligdom ingaan (Lev.16:3)
 - tot zijn vrouw ingaan (Gen.4:17; 1Sam.1:19)
- kennen
 - "Adam kende zijn vrouw" (Gen.4:1)
 - "opdat zij Mij zullen kennen" (Ex.29:46)
- naderen (Ex.19:15 en 22)
- ontvangen (> zwanger worden) = conceptie
 - gij zult ontvangen en een zoon baren; Luc.1:31

22 ... en Hij bracht haar tot de mens.

let op:

- eerst 'operatie man' voltooid
- vervolgens 'operatie vrouw'
- daarna ontvangt Adam haar als Godsgeschenk

וַיִּבֶן	יְהוָה	אֱלֹהִים	אֶת־	הַצֶּלַע
en ¹ hij-bouwt	Jahwe	Elohim	»	hethoekige-orgaan
en-bouwde	de-HERE	God	-	de-rib

אֶשֶׁר־	לָקַח	מִן־	הָאָדָם	לְאִשָּׁה	וַיָּבֵא	אֶל־	הָאָדָם
hij-neemt	dat	vanaf	de-mens	tot-vrouw	en ¹ hij-brengt	tot	de-mens
Hij-had-genomen	die	uit	de-mens	tot-een-vrouw	en-Hij-bracht-haar	tot	de-mens

²³ Toen zeide de mens:
Deze is ditmaal been van mijn gebeente
 en vlees van mijn vlees...

*dit is wat nog ontbrak:
 vergl. Gods uitspraak:
 "het is niet goed dat de mens alleen zij" (2:18)*

וַיֹּאמֶר	הָאָדָם	זֹאת	הַפֶּעַם	עֵצַם	מֵעֲצָמִי	וּבֶשֶׁר	מִבְּשָׁרִי
en ^l hij-zegt	de-mens	deze	ditmaal	bot	vanaf-botten-van-mij	en-vlees	vanaf-vlees-van-mij
toen-zeide	de-mens	dit-is	nu-eindelijk	been	van-mijn-gebeente	en-vlees	van-mijn-vlees

²³ Toen zeide de mens:
Deze is ditmaal been van mijn gebeente
en vlees van mijn vlees...

niet: zij lijkt op mij
 maar: zij is van mij
 Adam herkent in de vrouw meteen
 dat wat uit hem genomen is

מבשרי	ובשר	עצם מעצמי	עצם	זאת הפעם	האדם	ויאמר
vanaf-vlees-van-mij	en-vlees	vanaf-botten-van-mij	bot	ditmaal	deze	de-mens en ^l hij-zegt
van-mijn-vlees	en-vlees	van-mijn-gebeente	been	nu-eindelijk	dit-is	de-mens toen-zeide

²³ ... deze zal 'mannin' heten,
omdat zij uit de man genomen is.

man = iesj
vrouw = iesjah (> boer - boerin)

tot dusver was Adam mens,
vanaf deze 'operatie' is hij (ook) man

לְזֹאת	יִקְרָא	אִשָּׁה	כִּי	מֵאִישׁ	לִקְחָהּ	זֶה
tot-deze	hij-roept	vrouw	dat	vanaf-man	zij-wordt-genomen	deze
deze	zal-heten	'mannin'	omdat	uit-de-man	is-genomen	zij

24 Daarom zal een man
zijn vader en zijn moeder verlaten
en zijn vrouw aanhangen,
en zij zullen tot één vlees zijn.

= een conclusie
niet: zo behoort het te gaan
maar: zo is het

על	- כן	יעזב	- איש	את - אביו	ואת - אמו	ודבק
vanwege	dit	^l hij-verlaat	man	»	vader-van-hem	en-hij-kleeft-aan
-om	daar-	zal-verlaten	een-man	-	zijn-vader	en-aanhangen

באשתו	והיו	לבשר אחד
in-vrouw-van-hem	en-zij-zijn	één tot-vlees
zijn-vrouw	en-zij-zullen-zijn	één tot-vlees

24 Daarom zal een man
zijn vader en zijn moeder verlaten
 en zijn vrouw aanhangen,
 en zij zullen tot één vlees zijn.

profetisch: Adam had geen vader of moeder

על	-	כן	יעזב	-	איש	את	-	אביו	ואת	-	אמו	ודבק
vanwege	dit	hij-verlaat	man	»	vader-van-hem	en»	moeder-van-hem	en-hij-kleeft-aan				
-om	daar-	zal-verlaten	een-man	-	zijn-vader	en	zijn-moeder	en-aanhangen				

באשתו	והיו	לבשר	אחד
in-vrouw-van-hem	en-zij-zijn	tot-vlees	één
zijn-vrouw	en-zij-zullen-zijn	één	tot-vlees

24 Daarom zal een man
zijn vader en zijn moeder verlaten
en zijn vrouw aanhangen,
en zij zullen tot één vlees zijn.

elders: kleven, vastkleven

על	-	כן	יעזב	-	איש	את	-	אביו	ואת	-	אמו	ודבק
vanwege	dit	hij-verlaat	man	»	vader-van-hem	en»	moeder-van-hem	en-hij-kleeft-aan				
-om	daar-	zal-verlaten	een-man	-	zijn-vader	en	zijn-moeder	en-aanhangen				

באשתו	והיו	לבשר	אחד
in-vrouw-van-hem	en-zij-zijn	tot-vlees	één
zijn-vrouw	en-zij-zullen-zijn	tot-vlees	één

24 Daarom zal een man
zijn vader en zijn moeder verlaten
en zijn vrouw aanhangen,
en zij zullen tot één vlees zijn.

seksuele gemeenschap (1Kor.6:16)
ook in de kinderen worden man
en vrouw één vlees

על	-	כן	יעזב	-	איש	את	-	אביו	ואת	-	אמו	ודבק
vanwege	dit	hij-verlaat	man	»	vader-van-hem	en»	moeder-van-hem	en-hij-kleeft-aan				
-om	daar-	zal-verlaten	een-man	-	zijn-vader	en	zijn-moeder	en-aanhangen				

באשתו	והיו	לבשר	אחד
in-vrouw-van-hem	en-zij-zijn	tot-vlees	één
zijn-vrouw	en-zij-zullen-zijn	tot-vlees	één

24 Daarom zal een man
zijn vader en zijn moeder verlaten
en zijn vrouw aanhangen,
en zij zullen tot één vlees zijn.

Efeze 5:32

*Dit geheim is groot, maar ik zeg dit met
het oog op Christus en de ekklesia.*

*Eva is nooit bruid geweest
ze was altijd al één lichaam met Adam!*

אחד לבשר

één totvlees

één totvlees en-zij-zullen-zijn

והיו

en-zij-zijn in-vrouw-van-hem

באשתו

zijn-vrouw

ודבק

en-hij-kleeft-aan

en-aanhangen

typologie vanuit 1Korinthe 11

man & vrouw
Schepper & schepping

de man draagt beeld & heerlijkheid van GOD
(=Christus) 1Kor.11:7



vrouw **HEERLIJKHEID** van de man
(1Kor.11:7)

vrouw **UIT** de man (1Kor.11:12)

vrouw **GESCHAPEN OM** de man
(1Kor.11:9)



SCHEPPER

SCHEPPING

HEERLIJKHEID van de Schepper

UIT de Schepper

GESCHAPEN OM de Schepper

Schepper zorgt voor haar



SCHEPPER



SCHEPPING

*nieuw leven in haar
verwekt (“zaad der
wedergeboorte” –
opstanding)*

*in blijde verwachting door
de Schepper*

*in afwachting van de
verlossing...*

